

Produkte Products

Prüfbericht - Nr.:

16018730 001

Seite 1 von 58 Page 1 of 58

Test Report No.:

Auftraggeber:

Seikaku Technical Group Limited.

Client:

Offshore Chambers, P.O. Box. 217 Apia, Samoa

Gegenstand der Prüfung: Wireless Microphone System

Test item:

Bezeichnung: Identification:

See page 3

Serien-Nr.:

Engineering samples

Serial No.:

without serial number

Wareneingangs-Nr.:

Eingangsdatum:

July 29, 2009

Receipt No.:

173028720

Date of receipt:

Prüfort:

Dongguan Jingheng Electron Co., Ltd.

Testing location:

Shenshan Industrial City, Hengli Town, Dongguan, Guangdong 523465, P.R.

China

Prüfgrundlage: Test specification: IEC 60065: 2001+A1:2005

Prüfergebnis:

Der Prüfgegenstand entspricht oben genannter Prüfgrundlage(n).

The test item passed the test specification(s).

Test Result:

Prüflaboratorium:

TUV Rheinland (Guangdong) Ltd.

Testing Laboratory:

Unit C-101, No. 11 Caipin Road, GZ Science City, Guangzhou 510663, P.R.

China

geprüft/ tested by:

kontrolliert/ reviewed by:

pry 04. 2m Datum

Date

Pony Xiong

Name/Stellung

Name/Position

Signature

Date

05 Datum

Eric Zeng Name/Stellung

Atame/Position

Unterschrift Signature

Sonstiges/ Other Aspects:

Per application letter dated July 29, 2009, project order: 173028720

Abkürzungen:

P(ass) entspricht Prüfgrundlage F(ail)

entspricht nicht Prüfgrundlage

Abbreviations:

P(ass) passed

. failed F(ail)

not applicable

N/A nicht anwendbar nicht getestet

Dieser Prüfbericht bezieht sich nur auf das o.g. Prüfmuster und darf ohne Genehmigung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Dieser Bericht berechtigt nicht zur Verwendung eines Prüfzeichens.

This test report relates to the a. m. test sample. Without permission of the test center this test report is not permitted to be duplicated in extracts. This test report does not entitle to carry any safety mark on this or similar products.



Page 2 of 58

Report No.: 16018730 001

TEST REPORT IEC/EN 60065

Audio, Video and Similar Electronic Apparatus: Safety Requirements

Report Reference No.: See cover page Tested by (name + signature): See cover page Witnessed by (name + signature): Supervised by (name + signature) ...: Approved by (name + signature): See cover page Date of issue: See cover page CB Testing Laboratory....: TUV Rheinland (Guangdong) Ltd. Unit C-101, No. 11 Caipin Road, GZ Science City, Guangzhou Address: 510663, P.R. China Testing location/ procedure: Dongguan Jingheng Electron Co., Ltd. Shenshan Industrial City, Hengli Town, Dongguan, Guangdong Testing location/ address: 523465, P.R. China Seikaku Technical Group Limited. Applicant's name....: Offshore Chambers, P.O. Box. 217 Apia, Samoa Address: Test specification: Standard: IEC 60065: 2001+A1: 2005 Test procedure: N/A Non-standard test method.....: N/A Test Report Form No....: **IECEN 60065G** Test Report Form(s) Originator: **ASTABEAB** Master TRF 2006-03

Copyright © 2006 IEC System for Conformity Testing and Certification of Electrical Equipment (IECEE), Geneva, Switzerland. All rights reserved.

This publication may be reproduced in whole or in part for non-commercial purposes as long as the IECEE is acknowledged as copyright owner and source of the material. IECEE takes no responsibility for and will not assume liability for damages resulting from the reader's interpretation of the reproduced material due to its placement and context.

If this Test Report Form is used by non-IECEE members, the IECEE/IEC logo shall be removed



Page 3 of 58

Report No.: 16018730 001

Test item description : Wireless Microphone System

Trade Mark ... (1) SHOW

(2) TOPP PRO

Manufacturer : Same as applicant

Model/Type reference : (1)UP-8P, UP-88P, UP-8G, UP-88G, UP-83H, UP-881H, UP-881H, UP-881H, UP-886H, UP-87CH, UP-887CH, UP-888CH, UP-888CH, UP-8DR, UP-81DR, UP-82DR, UR-81DR, UR-82DR, UB-82R, UP-81DRV, UR-81DRV, UPX-82DR, UR-82DRV

(2) TMW-9144R, TMW-9144P, TMW-9144T, TMW-9162 PLL UHF DIVERESITY RECEIVER

See page 6

Copy of marking plate

Ratings:

Below information was silk-screen on external enclosure of receiver.





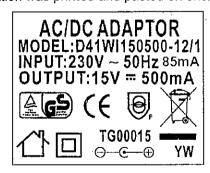
UP-8DR



Note:

This is a representative label; other models of receiver are identical to this one except for the model name and rated current.

Below information was printed and pasted on enclosure of external adapter.







Page 4 of 58

Report No.: 16018730 001



Below information was silk-screen or pasted on external enclosure of transmitter.

UP-8P





Note:

This is a representative label; other models of transmitter are identical to this one except for the model name.

Summary of testing:

- 1. The samples tested comply with the requirements of this standard.
- 2. The test items are pre-production samples without serial numbers.
- 3. Unless otherwise specified, UPX-81DR, UPX-82DR and UB-82R were selected for testing.



Report No.: 16018730 001

Page 5 of 58

Test item particulars:

Classification of installation and use: Portable

Supply connection: See Rating of product in this page

Possible test case verdicts:

- test case does not apply to the test object: N/A

- test object does meet the requirement: Pass (P)

- test object does not meet the requirement: Fail (F)

Testing:

Date of receipt of test items: July 20, 2009

General remarks:

The test results presented in this report relate only to the object tested.

This report shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the Issuing testing laboratory.

"(see Enclosure #)" refers to additional information appended to the report.

Date(s) of performance of tests...... July 20, 2009 –July 29, 2009

"(see appended table)" refers to a table appended to the report.

Throughout this report, a comma is used as the decimal separator.

Factory:

Dongguan Jingheng Electron Co., Ltd.

Shenshan Industrial City, Hengli Town, Dongguan, Guangdong 523465, P.R. China

General product information:

- UP-8DR, UP-81DR, UP-82DR, UR-81DR, UR-82DR, UP-81DRV, UR-81DRV, UPX-81DR, UPX-82DR and UR-82DRV are same products except for channel number, front panel design, DSP function and power consumption.
- The 12 models of receiver: UP-8DR, UP-81DR, UP-82DR, UR-81DR, UR-82DR, UB-82R, UP-81DRV, UR-81DRV, UPX-81DR, UP-82DRV, UPX-82DR and UR-82DRV. They are supplied by adapter with DC15V output. Refer to page 6 for detail.
- 3. The 4 models of body-pack transmitter: UP-8P, UP-88P, UP-8G and UP-88G, They are identical to the approved models UL-8P, UL-88P, UL-8G and UL-88G except for model name and appearance color.
- 4. The 10 models of handheld microphone: UP-83H, UP-883H, UP-81H, UP-881H, UP-86H, UP-87CH, UP-887CH, UP-88CH and UP-888CH. They are identical to the approved models UL-83H, UL-883H, UL-81H, UL-881H, UL-86H, UL-886H, UL-87CH, UL-887CH, UL88CH and UL-888CH except for model name and appearance color.
- 5. Model TMW-9144R is same as model UP-8DR except for model name and trademark; Model TMW-9144P is same as model UP-8P except for model name and trademark; Model TMW-9144T is same as model UP-83H except for model name and trademark; Model TMW-9162 PLL UHF DIVERESITY RECEIVER is same as model UB-82R except for model name and trademark.



Page 6 of 58

Report No.: 16018730 001

Rating of product:

UP-8DR, UP-81DR, UR-81DR, UB-82R, TMW-9144R, TMW-9162 PLL UHF DIVERESITY RECEIVER: AC230V, 50Hz, 85mA, supplied by external adapter (model: D41WI150500-12/1, direct plug in equipment) UP-81DRV, UR-81DRV, UPX-81DR, UP-82DR, UR-82DR: AC230V, 50Hz, 150mA, supplied by external adapter (model: D48WI151000-12/1, direct plug in equipment)

UP-82DRV, UPX-82DR, UR-82DRV,: AC230V, 50Hz, 200mA, supplied by external adapter (model: D57TI151500-12/1, fixed power cord equipment),

UP-8P, UP-88P, UP-8G, UP-88G, UP-83H, UP-883H, UP-81H, UP-881H, UP-86H, UP-886H, UP-87CH, UP-887CH, UP-888CH, TMW-9144P, TMW-9144T, : DC3V, 0,3A, supply by two batteries.



Page 7 of 58

	IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
3	GENERAL REQUIREMENTS		Р
	Safety class of the apparatus	: Class II	Р
4	GENERAL CONDITIONS OF TESTS		Р
4.1.4	Ventilation instructions require the use of the test box	Yes	Р

5	MARKING		
	Comprehensible and easily discernible	All marking are printed on outer enclosure of the appliance.	Р
	Permanent durability against water and petroleum spirit	After rubbing test by water and petroleum spirit, the markings are still easily discernible, indelible and legible.	P
5.1	Identification, maker, model:	Trademark 'SHOW' and model no. are marked on the outer enclosure.	Р
	Class II symbol if applicable	Double square symbol provided.	Р
	Rated supply voltage and symbol	See marking label in page 3, 4	P
	Frequency if safety dependant	See marking label in page 3, 4	Р
	Rated current or power consumption	See marking label in page 3, 4	Р
5.2	Earth terminal	Class II apparatus.	N/A
-	Hazardous live terminals	No such terminals.	N/A
	Supply output terminals (other than mains)	The nominal output voltage and current of adaptor are marked on the name label.	Р
5.3	Use of triangle with exclamation mark	No replaced specified component	N/A
5.4	Instructions for use	English. Instruction in other language will be provided when national approvals.	Р
5.4.1	Mains powered equipment not exposed to dripping or splashing. Warning concerning objects filled with liquid, etc.	See user manual.	P



Page 8 of 58

	IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	Hazardous live terminals, instructions for wiring		N/A
	Instructions for replacing lithium battery	No replacing lithium battery provided.	N/A
-	Instructions for modem if fitted	No modem provided.	N/A
	Class I earth connection warning	Class II apparatus.	N/A
	Instructions for multimedia system connection	Not multimedia system.	N/A
	Special stability warning for fixed installation		N/A
	Warning: battery exposure to heat	No replacing lithium batteries provided.	N/A
	Warning: protective film on CRT face	No CRT provided.	N/A
5.4.2	Disconnect device: plug/coupler or all-pole mains switch location, accessibility and markings	Mains plug of adapter was used as disconnect device.	Р
		See user manual.	
	Instructions for permanently connected equipment	Not permanently connected equipment.	N/A

6	HAZARDOUS RADIATION		N/A
6.1	lonizing radiation < 36 pA/kg (0,5 mR/h)	No ionizing radiation inside the EUT.	N/A
6.1 EN 60065	European Council Directive 96/29/Euratom of 13 May 1996 10cm from outer surface of apparatus <1µSv/h (0,1mR/h)	See above.	N/A
6.2	Laser radiation, emission limits to IEC 60825-1:	No laser radiation inside the EUT.	N/A
	Emission limits under fault conditions:		N/A

7	HEATING UNDER NORMAL OPERATING CONDITIONS		
7.1	Temperature rises not exceeding specified values, no operation of fuse links (see appended table)		Р
7.1.1	Temperature rise of accessible parts (see appended table)		Р
7.1.2	Temperature rise of parts providing electrical insulation	s providing electrical (see appended table)	Р
7.1.3	Temperature rise of parts acting as a support or as (see appended table) a mechanical barrier		Р
7.1.4	Temperature rise of windings	(see appended table)	Р



Page 9 of 58

IEC/EN 60065				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
7.1.5	Parts not subject to a limit under 7.1.1 to 7.1.4	(see appended table)	Р	
7.2	Softening temperature of insulating material supporting parts conductively connected to the mains carrying a current > 0,2 A at least 150 °C		N/A	

8	CONSTRUCTIONAL REQUIREMENTS WITH REGARD TO THE PROTECTION AGAINST ELECTRIC SHOCK		
8.1	Conductive parts covered by lacquer, paper, untreated textile oxide films and beads etc. considered to be bare	Enamel coating of winding and the surface material electrolytic capacitors are not considered as safety isolation.	Р
8.2	No shock hazard when changing voltage setting device, fuse-links or handling drawers etc.	Tools are used.	Р
8.3	Insulation of hazardous live parts not provided by hygroscopic material	No hygroscopic material.	Р
8.4	No risk of electric shock following the removal of a cover which can be removed by hand	No such cover which can be removed by hand.	N/A
8.5	Class I equipment	Class II equipment.	N/A
	Basic insulation between hazardous live parts and earthed accessible parts		N/A
	Resistors bridging basic insulation complying with 14.1 a)	No such components provided.	N/A
8.6	Class II equipment and Class II constructions within Class I equipment	See below.	Р
	Reinforced or double insulation between hazardous live parts and accessible parts	Secondary circuit to primary circuit is separated by reinforced or double insulation. (The insulation system of adapter is double insulation system).	Р
	Components bridging reinforced or double insulation complying with 14.1 a) or 14.3	The external adapters were tested during this approval.	Р
	Basic and supplementary insulation each being bridged by a capacitor complying with 14.1 a)	No such components provided.	N/A
	Reinforced or double insulation being bridged with 2 capacitors in series complying with 14.2.1 a)	No such components provided.	N/A
	Reinforced or double insulation being bridged with a single capacitor complying with 14.2.1 b)	No such components provided.	N/A



Page 10 of 58

	IEC/EN 60065				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
	Basic insulation bridged by components complying with 14.3.4.3	No such components provided.	N/A		
8.7	This clause is void				
8.8	Basic or supplementary insulation > 0,4 mm (mm):	The thickness of bobbin between primary or secondary winding and core in adapter: 0,7 mm	P		
	Reinforced insulation > 0,4 mm (mm):	The thickness of enclosure of adapter: 2,6 mm.	Р		
		The thickness of bobbin between primary winding and secondary winding in adapter: 0,7 mm			
	Thin sheet insulation (excluding non-separable thin sheet insulation. See 8.22)	See blow.	Р		
	Basic or supplementary insulation, at least two layers, each meeting 10.3	Two layers insulation tapes covered the bottom side of secondary drawer separate the secondary winding and the core of transformer in adapter.	Р		
		Each layer meets electric strength of 10.3.			
	Basic or supplementary insulation, three layers any two of which meet 10.3		N/A		
	Reinforced insulation, two layers each of which meet 10.3		N/A		
	Reinforced insulation, three layers any two which meet 10.3		N/A		
8.9	Adequate insulation between internal hazardous live conductors and accessible parts	Primary lead wire is UL- approved double insulation wire with thickness more than 0,4mm.	P		
	Adequate insulation between internal hazardous live parts and conductors connected to accessible parts	See above.	Р		
8.10	Double insulation between conductors connected to the mains and accessible parts.	See above.	P		
	Double insulation between internal hazardous live parts and conductors connected to accessible parts.				



Page 11 of 58

	IEC/EN 60065					
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict			
8.11	Detaching of wires	See below.	Р			
	No undue reduction of creepages or clearance distances if wires become detached	Wires adequately protected against detachment by using two independent mechanical fixings.	Р			
	Vibration test carried out	Vibration test is carried out according to clause 12.1.2.	Р			
8.12	This clause is void					
8.13	Adequate fastening of windows, lenses, lamp covers etc. (pull test 20 N for 10 s) No such parts that hazardous live parts are rendered accessible by their absence are used.		N/A			
8.14	Adequate fastening of covers (pull test 50 N for 10 s)	Enclosure of appliance is tested with 50N for 10s, no access to hazardous live parts.	Р			
8.15	No risk of damage to the insulation of internal wiring due to hot parts or sharp edges	Wires inside the appliance are well secured, no risk of damage to the internal wiring.	Р			
8.16	Only special supply equipment can be used		N/A			
8.17	Insulated winding wire without additional interleaved insulation	No triple insulted winding wire provided.	N/A			
8.18	Endurance test as required by 8.17		N/A			
8.19	Disconnection from the mains		Р			
8.19.1	Disconnect device	Mains plug is used as disconnect device.	Р			
		See clause 5.4.2.				
	All-pole switch or circuit breaker with >3mm contact separation	See above.	N/A			
8.19.2	Mains switch ON indication		N/A			
8.20	Switch not fitted in the mains cord		N/A			
8.21	Bridging components comply with clause 14	No such components.	N/A			
8.22	Non-separable thin sheet material		N/A			



Page 12 of 58

Report	No: 1	160187	30 001
--------	-------	--------	--------

	IEC/EN 60065				
Clause	Requirement - Test		Result - Remark	Verdict	

9	ELECTRIC SHOCK HAZARD UNDER NORMAL O	PERATING CONDITIONS	P
9.1	Testing on the outside		Р
9.1.1	For voltages >1000 V ac or >1500 V dc complies with clause 13.3.1 for basic insulation	No such high voltage.	N/A
9.1.1.1	a) Open circuit voltages	Max. output voltage of external adapter: 23,9VDC	Р
	b) Touch current measured from terminal devices using the network in annex D	No bridging capacitor between primary circuit and secondary circuit.	N/A
	c) Discharge not exceeding 45 µC		N/A
	d) Energy of discharge not exceeding 350 mJ		N/A
9.1.1.2	Test with test finger and test probe	No access to hazardous live parts.	P
9.1.2	No hazardous live shafts of knobs, handles or levers		Р
9.1.3	Ventilation holes and other holes tested by means of 4 mm x 100 mm test pin	No ventilation holes.	N/A
9.1.4	Terminal devices tested with 1 mm x 20 mm test pin (10 N); test probe D of IEC 61032	No such terminals.	N/A
	Terminal devices tested with 1 mm x 100 mm straight wire (1 N); test probe D of IEC 61032		N/A
9.1.5	Pre-set controls tested with 2.5 mm x 100 mm test pin (10 N); test probe C of IEC 61032	No such device provided.	N/A
9.1.6	No shock hazard due to stored charge on withdrawal of the mains plug; voltage (V) after 2 s .:		N/A
	If C is not greater than 0,1 μF no test needed	No nominal capacitance across the mains poles.	N/A
9.1.7	a) Enclosure sufficiently resistant to external force		Р
	Test probe 11 of IEC 61032 for 10 s (50 N)		Р
	b) Test hook of fig. 4 for 10 s (20 N)		P
	c) 30 mm diameter test tool for 5 s (100 or 250 N) :	100N	Р
9.2	No hazard after removing a cover by hand	The enclosure of the appliance is fixed with screws, no risk of removing by hand.	N/A



Page 13 of 58

		IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Verdict

10	INSULATION REQUIREMENTS		Р
10.1	Insulation resistance (M Ω) at least 2 M Ω min. after surge test for basic and 4 M Ω min. for reinforced insulation	See below.	Р
10.2	Humidity treatment 48 h or 120 h:	Performed for 48h at temperature between 30°C and a relative humidity between 95%.	P
10.3	Insulation resistance and dielectric strength between mains teminals	(see appended table)	Р
	Insulation Resistance and dielectric strength across BASIC or SUPPLEMENTARY insulation (Class I)		N/A
	Insulation resistance and dielectric strength across REINFORCED insulation (Class II)	Class II construction.	Р

11	FAULT CONDITIONS		Р
11.1	No shock hazard under fault condition	No electric shock during fault operation.	Р
11.2	Heating under fault condition	See below.	Р
	No hazard from softening solder	No solder point became soft.	Р
	Flames extinguish within 10 seconds	No flame.	Р
	Soldered terminations not used as protective mechanism		Р
11.2.1	Measurement of temperature rises	(see appended table)	Р
11.2.2	Temperature rise of accessible parts	(see appended table)	Р
11.2.3	Temperature rise of parts, other than windings, providing electrical insulation	(see appended table)	Р
	Temperature rise of printed circuit boards (PCB) exceeding the limits of table 3 by max. 100 K for max. 5 min	No points on the PCB exceed the limit.	N/A
	a) Temperature rise of printed circuit boards (PCB) to 20.1.3, exceeding the limits of table 3 by not more than 100 K for an area not greater than 2 cm²		N/A
	b) Temperature rise of printed circuit boards (PCB) to 20.1.3 up to 300 K for an area not greater than 2 cm² for a maximum of 5 min		N/A



Page 14 of 58

	IEC/EN 60065				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
	Meets all the special conditions if conductors on printed circuit boards are interrupted		N/A		
	Class I protective earthing maintained		N/A		
11.2.4	Temperature rise of parts acting as a support or mechanical barrier	(see appended table)	Р		
11.2.5	Temperature rise of windings	(see appended table)	Р		
11.2.6	Temperature rise of parts not subject to the limits of 11.2.1 to 11.2.5		N/A		

12	MECHANICAL STRENGTH		Р
12.1.1	Bump test where mass >7 kg	Max. mass of receiver: 4kg.	N/A
12.1.2	Vibration test	No damage.	Р
12.1.3	Impact hammer test	After test, dielectric strength test of clause 10.3 is performed. Result: no damage in the sense of the standard.	Р
	Steel ball test	2J.	Р
12.1.4	Drop test for portable apparatus where mass < 7 kg		P
12.1.5	Thermoplastic enclosures strain relief test	After 7 hours at temperature of 70°C and cooling down to room temperature, no shrinkage, distortion or loosening any enclosure part was noticeable on the adaptor. Test was performed for all	P
		sources of enclosure material.	
12.2	Fixing of knobs, push buttons, keys and levers	No such parts provided.	N/A
12.3	Remote controls with hazardous live parts	No remote control provided.	N/A
12.4	Drawers (pull test 50 N, 10 s)	No drawers provided.	N/A
12.5	Antenna coaxial sockets providing isolation	No antenna coaxial sockets provided.	N/A
12.6	Telescoping or rod antennas construction	Not such a construction.	N/A
12.6.1	Telescoping or rod antennas securement		N/A



Page 15 of 58

		IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test		Result - Remark	Verdict

13	CLEARANCE AND CREEPAGE DISTANCES)		
13.1	Clearances in accordance with 13.3	Clearance measured according to annex E. Pollution degree 2 was considered.	Р
	Creepage distances in accordance with 13.4	Creepage distances measured according to annex E. Pollution degree 2 was considered.	P
13.2	Determination of operating voltage		Р
13.3	Clearances	See below.	Р
13.3.1	General	(see appended table)	Р
13.3.2	Circuits conductively connected to the mains comply with table 8 and, where applicable, table 9	(see appended table)	P
13.3.3	Circuits not conductively connected to the mains comply with table 10		N/A
13.3.4	Measurement of transient voltages		N/A
13.4	Creepage distances		Р
	Creepage distances greater than table 11 minima	(see appended table)	Р
13.5	Printed boards	Not coated PCB used.	N/A
13.5.1	Clearances and creepage distances between conductors on printed circuit boards, one of which may be conductively connected to the mains, as in fig. 10		N/A
13.5.2	Type B coated printed circuit boards complying with IEC 60664-3 (basic insulation only)		N/A
13.6	Conductive parts along uncemented joints clearances and creepage distances comply with 13.3 and 13.4	No such parts provided.	N/A
	Conductive parts along reliably cemented joints comply with 8.8		N/A
	Temperature cycle test and dielectric strength test		N/A
13.7	Enclosed, enveloped or hermetically sealed parts: not conductively connected to the mains: clearances and creepage distances as in table 12	Not such a construction.	N/A
13.8	Parts filled with insulating compound, meeting the requirements of 8.8		N/A



Page 16 of 58

IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
14	COMPONENTS		P
14.1	Resistors		N/A
	a) Resistors between hazardous live parts and accessible metal parts	No such resistors provided.	N/A
	b) Resistors, other than between hazardous live parts and accessible parts		N/A
	Resistors separately approved:		N/A
14.2	Capacitors and RC units	No such components.	N/A
	Capacitors separately approved		N/A
14.2.1	Y capacitors tested to IEC 60384-14, 2 nd edition:		N/A
14.2.2	X capacitors tested to IEC 60384-14, 2 nd edition:		N/A
14.2.3	Capacitors operating at mains frequency but not connected to the mains: tests for X2:	No such capacitors provided.	N/A
14.2.5	Capacitors with volume exceeding 1750 mm³, where short-circuit current exceeds 0,2 A: compliance with IEC60384-1, 4.38 category B or better	Volume of other capacitors not exceeds 1750 mm³. Electrolytic capacitors provided with metal can.	N/A
	Capacitors with volume exceeding 1750 mm³, mounted closer to a potential ignition source than table 5 permits: compliance with IEC 60 384-1, 4.38 category B or better:		N/A
	Shielded by a barrier acc. To 20.1.4/ table 21 or metal		Р
14.3	Inductors and windings	See below.	Р
	Comply with IEC 61558-1, IEC 61558-2 (as relevant) and clause 20.1.4		N/A
14.3.1	Transformers and inductors marked with manufacturer's name and type	Transformer: code number see appended table.	P
	Transformers and inductors separately approved:	Tested with appliance.	N/A
14.3.2	General		Р
	Insulation material complies with clause 20.1.4		Р
14.3.3	Constructional requirements	See below	Р
14.3.3.1	Clearances and creepage distances comply with clause 13	(see appended table 13.3 and 13.4)	Р
14.3.3.2	Transformers meet the constructional requirements		Р



Page 17 of 58

IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
14.3.4.1	Class II transformers have adequate separation between hazardous live parts and accessible parts (double or reinforced insulation)	Reinforced or double insulation between primary winding/parts and secondary winding/parts. Details see appended table 13.3 and 13.4.	P
	Coil formers and partition walls > 0,4 mm	Sub-clause 8.8 above.	Р
14.3.4.2	Class I transformers, with basic insulation and protective screening only if all 7 conditions of 14.3.4.2 are met		N/A
14.3.4.3	Separating transformers with at least basic insulation		N/A
14.3.5. 1	Class II transformers have adequate insulation between hazardous live parts and accessible parts (double or reinforced insulation)	See sub-clause 14.3.4.1 above.	Р
	Coil formers and partition walls > 0,4 mm		Р
14.3.5.2	Class I transformers have adequate insulation between hazardous live parts and accessible conductive parts or those conductive parts or protective screens connected to a protective earth terminal		N/A
	Winding wires connected to protective earth have adequate current-carrying capacity		N/A
14.4	High voltage components	No component operating at voltage exceeding 4kV.	N/A
	High-voltage components and assemblies: U > 4 kV (peak) separately approved		N/A
	Component meets category V-1 of IEC 60707		N/A
14.4.1	High voltage transformers and multipliers tested as part of the submission		N/A
14.4.2	High voltage assemblies and other parts tested as part of the submission		N/A
14.5	Protective devices	See below.	Р
	Protective devices used within their ratings	See sub-clause 14.5.2.1.	Р
	External clearances and creepage distances meet requirement of clause 13 for the voltage across the device when opened	(see appended table 13.3 and 13.4)	Р
14.5.1.1	a) Thermal cut-outs separately approved	No such components.	N/A
	b) Thermal cut-outs tested as part of the submission		N/A



Page 18 of 58

	IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
14.5.1.2	a) Thermal links separately approved	VDE approved.	P
	b) Thermal links tested as part of the submission		N/A
14.5.1.3	Thermal devices re-settable by soldering	No such components provided.	N/A
14.5.2.1	Fuse-links in the mains circuit according to IEC 60127	Fuse link is in secondary circuit.	N/A
14.5.2.2	Correct marking of fuse-links adjacent to holder:		N/A
4.5.2.3	Not possible to connect fuses in parallel:		N/A
14.5.2.4	Not possible to touch hazardous live parts when replacing fuse-links without the use of a tool:		N/A
14.5.3	PTC-S thermistors comply with IEC 60730-1	No such components provided.	N/A
	PTC-S devices (15 W) category V-1 or better		N/A
14.5.4	Circuit protectors have adequate breaking capacity and their position is correctly marked	No such device.	N/A
4.6	Switches	(see appended table)	Р
4.6.1 a)	Separate testing to IEC 61058 including:	Approved.	P
	10 000 operations	10000 operating cycles; normal	
	Normal pollution suitability	pollution situation, level 3; and flammability material of plastic material: V-0, VDE approved.	
	Resistance to heat and fire level 3		
	and		
	Make and break speed independent of speed of actuation		
	V-0 compliance with annex G, G.1.1		
4.6.1 b)	Tested in the apparatus:		N/A
	Switch controlling > 0.2A with open contact voltage > 35 V (peak)/24 V dc complying with 14.6.3, 14.6.4 and V-0 in annex G, G.1.1		N/A
, , ,	Switch controlling > 0.2A with open contact voltage < 35 V (peak)/24 V dc complying with 14.6.3 and V-0 in annex G, G.1.1		N/A
	Switch controlling < 0.2A with open contact voltage > 35 V (peak)/24 V dc complying with 14.6.4 and V-0 in annex G, G.1.1		N/A
14.6.2	Switch tested to 14.6.1 b) constructed to IEC 61058-1 subclause 13.1 and has making/breaking action independent of speed of actuation		N/A



Page 19 of 58

IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
14.6.3	Switch tested to 14.6.1 b) compliant with IEC 61058-1 subclause 16.2.2 d) and m) not attaining excessive temperatures in use		N/A
14.6.4	Switch tested to 14.6.1 b) has adequate dielectric strength		N/A
14.6.5	Mains switch controlling mains socket outlets additional tests to IEC 60058-1		N/A
	Socket outlet current marking correct		N/A
14.7	Safety interlocks	No safety interlocks.	N/A
	Safety interlocks to 2.8 of IEC 60950		N/A
14.8	Voltage setting devices and the like	No such component.	N/A
	Voltage setting device not likely to be changed accidentally		N/A
14.9	Motors	No motor.	N/A
14.9.1	Endurance test on motors		N/A
	Motor start test		N/A
	Dielectric strength test		N/A
14.9.2	Not adversely affected by oil or grease etc.	**	N/A
14.9.3	Protection against moving parts		N/A
14.9.4	Motors with phase-shifting capacitors, three-phase motors and series motors meet clause. B.8, B.9 and B.10 of IEC 60950, Annex B		N/A
14.10	Batteries	Batteries used for transmitter.	Р
14.10.1	Batteries mounted with no risk of accumulation of flammable gases		Р
14.10.2	No possibility of recharging non-rechargeable batteries		N/A
14.10.3	Recharging currents and times within manufacturers limits		N/A
	Lithium batteries discharge and reverse currents within the manufacturers limits		N/A
14.10.4	Battery mould stress relief	No such batteries.	N/A
14.10.5	Battery drop test		N/A
14.11	Optocouplers	No such components provided.	N/A
	Optocouplers comply with Cl. 8		N/A



Page 20 of 58

	IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
	Internal and external dimensions to 13.1. or alternatively 13.6 (jointed insulation)		N/A	
14.12	Surge suppression varistors	No such components provided.	N/A	
	Comply with IEC 61051-2		N/A	
	Not connected between mains and accessible parts except for earthed parts of permanently connected apparatus		N/A	
	Complies with the current pulse, fire hazard and thermal stress requirements of 14.12		N/A	

15	TERMINALS		
15.1.1	Mains plug, appliance inlet, interconnection couplers and mains socket-outlet meet the appropriate standard	For adapter D41WI150500- 12/1 and D48WI151000-12/1: A mains plug that is part of direct plug-in equipment provided For adapter D57TI151500- 12/1: Plug with non-detachable power cord provided. For details see table 14.	P
	Overloading of plugs or appliance inlets prevented if the apparatus has mains socket outlets	No mains socket outlets provided.	N/A
	Overloading of internal wiring prevented if the apparatus has mains socket outlets	No mains socket outlets provided.	N/A
15.1.2	Connectors for antenna, earth, audio, video or data:		
	No risk of insertion in mains socket-outlets		Р
	No risk of insertion into audio or video: outlets marked with the symbol of 5.2		N/A
15.1.3	Output terminals of a.c. adaptors or similar devices not compatible with household mains socket-outlets	The output cord is not intended to be inserted into mains socket-out.	P
15.2	Provision for protective earthing		N/A
	Accessible conductive parts of Class I equipment reliably connected to earth terminal, within equipment	Class II apparatus.	N/A
	Protective earth conductors correctly coloured		N/A



Page 21 of 58

IEC/EN 60065				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
	Equipment with non-detachable mains cord provided with separate protective earth terminal near mains input		N/A	
	Protective earth terminal resistant to corrosion		N/A	
	Earth resistance test: < 0,1 Ω at 25 A		N/A	
15.3	Terminals for external flexible cords and for permanent connection to the mains supply	For adapter D57TI151500- 12/1 only	Р	
15.3.1	Adequate terminals for connection of permanent wiring		N/A	
15.3.2	Reliable connection of non-detachable cords:	Double fixing methods used, no possible to become detached.	Р	
	Not soldered to conductors of a printed circuit board		N/A	
	Adequate clearances and creepage distances between connections should a wire break away		N/A	
	Wire secured by additional means to the conductor		Р	
15.3.3	Screws and nuts clamping conductors have adequate threads: ISO 261, ISO 262 or similar	No such fixing.	N/A	
15.3.4	Soldered conductors wrapped around terminal prior to soldering or held in place by additional means		N/A	
	Clamping of conductor and insulation if not soldered or held by screws		N/A	
15.3.5	Terminals allow connection of appropriate cross- sectional area of conductors, for the rated current of the equipment	No such terminals.	N/A	
15.3.6	Terminals to 15.3.3 have sizes required by table 16		N/A	
15.3.7	Terminals clamp conductors between metal and have adequate pressure		N/A	
•	Terminals designed to avoid conductor slipping out when tightened or loosened		N/A	
	Terminals adequately fixed to avoid loosening when the clamping is tightened or loosened and stress on internal wiring is avoided		N/A	
15.3.8	Terminals carrying a current more than 0,2 A: contact pressure not transmitted by insulating material except ceramic		N/A	



Page 22 of 58

	IEC/EN 60065				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
15.3.9	Termination of non-detachable cords: wires terminated near to each other		Р		
	Terminals located and shielded: test with 8 mm strand		Р		
15.4	Devices forming a part of the mains plug	For adapter D48WI151000- 12/1 only	Р		
		Adapter D41WI150500-12/1 is approved by TUV Rheinland.			
15.4.1	No undue strain on mains socket-outlets	For Euro-plug of : 0,24Nm	Р		
15.4.2	Device complies with standard for dimensions of mains plugs	Adapter D41WI150500-12/1 is approved by TUV Rheinland according to EN 50075.	Р		
		D48WI151000-12/1 has the same mains plug part with D41WI150500-12/1			
15.4.3	Device has adequate mechanical strength (tests a,b,c)	After test the device complied with the requirements of this standard.	Р		

16	EXTERNAL FLEXIBLE CORDS		Р
	(For adapter D57TI151500-12/1 only)		
16.1	Mains cords sheathed type, complying with IEC 60227 for PVC or IEC 60245 for synthetic rubber cords:	The power cord is VDE approved type (H05VVH2-F, 0,75mm ² x2)	Р
	Non-detachable cords for Class I have green/yellow core for protective earth	Class II apparatus.	N/A
16.2	Mains cords conductors have adequate cross- sectional area for rated current consumption of the equipment	Normal cross section is 0,75mm ² , the measured max. current under normal operation was 0,169A.	P
16.3	a) Flexible cords not complying with 16.1, used for interconnections between separate units of equipment used in combination and carrying hazardous live voltages, have adequate dielectric strength		N/A
	b) Flexible cords not complying with 16.1, withstand bending and mechanical stress (3.2 of IEC 60227-2)		N/A



Page 23 of 58

	IEC/EN 60065				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict		
16.4	Flexible cords used for connection between equipment have adequate cross-sectional areas to avoid temperature rise under normal and fault conditions		N/A		
16.5	Adequate strain relief on external flexible cords	Cord anchorage used on external flexible cord. It provided adequate strain relief.	Р		
	Not possible to push cord back into equipment	Displaced by 1,0mm	Р		
	Strain relief device unlikely to damage flexible cord		Р		
	For mains cords of Class I equipment, hazardous live conductors become taut before earth conductor		N/A		
16.6	Apertures for external flexible cord: no risk of damage to the cord during assembly or movement in use		Р		
16.7	Transportable musical instruments and amplifiers fitted with detachable cord set with appliance inlet to IEC 60320-1		N/A		
	Transportable musical instruments and amplifiers fitted with detachable cord sets or with means of stowage to protect the cord		N/A		

17	ELECTRICAL CONNECTIONS AND MECHANICAL FIXINGS		Р
17.1	Torque test to table 20:		N/A
	- screws into metal: 5 times	Screws installed on the enclosure of receiver are Ø3. Tested with 0,5Nm for 5 times.	Р
	- screws into non-metallic material: 10 times		N/A
17.2	Correct introduction into female threads in non- metallic material		N/A
17.3	Cover fixing screws: captive		N/A
	Non-captive fixing screws: no hazard when replaced by a screw whose length is 10 times its diameter		N/A
17.4	No loosening of conductive parts carrying a current > 0,2 A	All conductive parts are well secured.	Р
17.5	Contact pressure not transmitted through plastic other than ceramic for connections carrying a current > 0,2 A		N/A



Page 24 of 58

Report	No:	1601	8730	001

	IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
17.6	Stranded conductors of flexible supply cords carrying a current > 0,2 A with screw terminals not consolidated by solder		N/A	
17.7	Cover fixing devices other than screws have adequate strength and their positioning is unambiguous	No cover fixing devices provided.	N/A	
17.8	Fixing devices for detachable legs or stands provided	No such devices provided.	N/A	
17.9	Internal pluggable connections, affecting safety, unlikely to become disconnected	Tested with 2N force, no disconnection occurred.	Р	

18	MECHANICAL STRENGTH OF PICTURE TUBES AND PROTECTION AGAINST THE EFFECTS OF IMPLOSION		
	Picture tube separately approved to IEC 61965;	No picture tube provided.	N/A
	Picture tube separately approved to 18.1		N/A
18.1	Picture tubes > 16 cm intrinsically protected		N/A
	Non-intrinsically protected tubes > 16 cm used with protective screen		N/A
	Protective film as part of implosion protection: edges covered by enclosure		N/A
18.2	Intrinsically protected tubes: tests on 12 samples		N/A
18.2.1	Samples subject to ageing: 6		N/A
18.2.2	Samples subject to implosion test: 6		N/A
18.2.3	Samples subject to mechanical strength test (steel ball): 6		N/A
18.3	Non-intrinsically protected tubes tested to 18.3		N/A

19	STABILITY AND MECHANICAL HAZARDS	
	Mass of the equipment exceeding 7 kg Max. mass of receiver: 4kg.	
	Apparatus intended to be fastened in place – suitable instructions	N/A
19.1	Test on a plane, inclined at 10° to the horizontal	N/A
19.2	100 N force applied vertically downwards	N/A
19.3	100 N force, or 13% of weight, applied horizontally to point of least stability.	N/A



Page 25 of 58

	IEC/EN 60065			
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict	
19.4	Edges or corners not hazardous		Р	
19.5	Glass surfaces (exc.laminated) with an area exceeding 0,1 m² or maximum dimension > 450 mm, pass the test of 19.5.1		N/A	
19.6	Wall or ceiling mountings adequate		N/A	

20	RESISTANCE TO FIRE				
20.1	Electrical components and mechanical parts				
	a) Exemption for components contained in an enclosure of material V-0 to IEC 60695-11-10 with openings not exceeding 1 mm in width	See sub-clause 20.1.4.	Р		
	b) Exemption for small components as defined in 20.1	Small components mounted on a PCB with rating as described in table 14. Furthermore, refer to sub-clause 20.1.4.	Р		
20.1.1	Electrical components meet the requirements of Clause 14 or 20.1.4	See sub-clause 14 and 20.1.4.	Р		
20.1.2	Insulation of internal wiring working at voltages > 4 Kv or leaving an internal fire enclosure, or located within the areas mentioned in Table 21, not contributing to the spread of fire	Internal wiring working at voltage not exceeding 4kV.	N/A		
20.1.3	Material of printed circuit boards on which the available power exceeds 15 W at a voltage between 50 V and 400 V (peak) a.c. or d.c. meets V-1 or better to IEC60707, unless used in a fire enclosure	Flammability of PCB: V-0 or better.	Р		
	Material of printed circuit boards on which the available power exceeds 15 W at a voltage >400 V (peak) a.c. or d.c. meets V-0 to IEC 60707		N/A		
20.1.4	Components and parts not covered by 20.1.1, 20.1.2 and 20.1.3 (other than fire enclosures) mounted nearer to a potential ignition source than the distances in Table 21 comply with the relevant flammability category in Table 21	(see appended table 14)	P		
	Components and parts as above but shielded from a potential ignition source, with the barrier area in accordance with Table 21 and fig. 13		N/A		



Page 26 of 58

	IEC/EN 60065		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	Apparatus with voltages >4kV under normal operating conditions and distances to the enclosure exceed those specified Table 21, flammability classification HB40 or better is required for the enclosure.		N/A
20.2	Fire enclosure		N/A
20.2.1	Potential ignition sources with open circuit voltage > 4 kV (peak) a.c. or d.c. contained in a fire enclosure to V-1	No such high voltage.	N/A
20.2.2	Internal fire enclosures with openings not exceeding 1 mm in width and with openings for wires completely filled		N/A
20.2.3	Requirements of 20.2.1 and 20.2.2 met by an internal fire enclosure		N/A

Α	APPENDIX A, ADDITIONAL REQUIREMENTS FO PROTECTION AGAINST SPLASHING WATER	ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR APPARATUS WITH I AGAINST SPLASHING WATER		
A.5.1	j) Marked with IPX4 (IEC 60529), 5.4.1 a) does not apply	IP20	N/A	
A.10.2.1	Enclosure provides protection against splashing water		N/A	
A.10.2.2	Humidity treatment carried out for 7 days		N/A	

В	APPENDIX B, APPARATUS TO BE CONNECTED TO THE TELECOMMUNICATION NETWORKS		
	Complies with IEC 62151 clause 1	Apparatus will not be connected to public telephone system.	N/A
	Complies with IEC 62151 clause 2		N/A
	Complies with IEC 62151 clause 3 but with 3.5.4 modified to 2.4.10 of this standard		N/A
	Complies with IEC 62151 clause 4 but with 4.1.2, 4.1.3 and 4.2.1.2 modified in accordance with annex B of this standard		N/A
	Complies with IEC 62151 cause 5 but with 5.3.1 modified in accordance with annex B of this standard		N/A
	Complies with IEC 62151 clause 6		N/A



Page 27 of 58

IEC/EN 60065						
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict			
	Complies with IEC 62151 clause 7		N/A			
	Complies with IEC 62151 annex A, B and C		N/A			

L	APPENDIX L, ADDITIONAL REQUIREMENTS FOR ELECTRONIC FLASH APPARATUS FOR PHOTOGRAPHIC PURPOSES.		
L5.4	Marking and Instructions	Not such apparatus.	N/A
L9.1.1	Terminals to connection to ynchronizer not HAZARDOUS LIVE		N/A
L7.1.5 & L11.2.6	Lithium batteries meet permissible temp rise in Table 3, unless comply with 6.3.2 of IEC 60086-4		N/A
L14.6.6	Mains switch characteristics appropriate to its function under normal conditions		N/A



Page 28 of 58

7.1 a)	TABLE: temperature rise measurements				Р			
	Power consum	ption in the OFF/S	Stand-by		ow :			
	Position of the	functional switch	(W)	:				
Operating co	onditions							h di
Model UPX-		peration, test time						
U	n (V)	In (mA)			Pn (V	v)	Pout	(W)
253V/50Hz		152,0			19.0) -	-	
230V/50Hz		89.5			14.0) -	-	
207V/50Hz		73.9			13.0) -		
	Loudspeaker impedance (Ω)							
	Several loudsp	eaker systems						
	Marking of loud	dspeaker terminal	s]
Monitored pe	oint:				# - 51 - 55 # - 51 - 55 #	dT (K)		Limit dT (K)
Test condition	on					253V / 50)Hz	-
Primary wind	ding of transform	ner (adapter)				70,2		75
Secondary v	vinding of transf	ormer (adapter)			72,6		75	
Iron core of	transformer (ada	apter)			58,3		75	
PCB under o	diode (adapter)				69,9			95
Primary lead	l wire (adapter)				37,5			70
Output cord	(adapter)				45,8			90
Inside enclo	sure (adapter)				58,4			60
Outside enc	losure (adapter)				38,3			60
PCB under	ΓR2 (receiver)				40,5			95
PCB under	TR3 (receiver)				30,2			95
Electrolytic	capacitor C47				23,9		50	
Power swite	ch					4,6		50
Outside enclosure (receiver)			12,1			60		
Winding temperature rise measurements								
Ambient temperature t1 (°C)			:	: 20,8				
Ambient temperature t2 (°C)			:		21,2			
Temperature rise dT of winding;			R ₁ (Ω)	R ₂	(Ω)	dT (K)	Limit dT (K)	Insulation class
Primary wind	ding of transform	ner	91,6	11	9,8	78,2	85	Class B



Page 29 of 58

Sec	condary winding of transformer						
Not	e:						
1.	The temperatures were measured under	worst case r	normal mode	defined in sub	oclause 4.2.1.	,	
2.	The appliance is intended to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C maximum temperatures are calculated as following:						
	Winding wire of switching and filter transfe	ormer:					
	- Class B $\rightarrow \Delta Tmax$	= 85 K – 10	K = 75 K (the	rmal couple r	method used)	1	
	Components with a maximum temperatu	re of :					
	- Primary lead wire	$\rightarrow \Delta$ 7	Tmax = (105-3	35) K = 70 K			
	- PCB $\rightarrow \Delta Tmax = (130-35) K = 95 K$						
	- Output cord (covered by heat shrinkable	e tube) $\rightarrow \Delta^{-}$	Tmax = (125-	35) K = 90 K			
	- Enclosure (inside)	→ ΔT	max = (95-35	5) K = 60 K			

7.1 b) TABLE: temperature rise measurements						Р
	Power consun	nption in the OFF/Stand-by		ow		
	Position of the	functional switch (W)				
Operating c	onditions .					
Model UPX	-82DR, normal o	operation, test time: 3,0hrs				
U	n (V)	In (mA)		Pn.(W)	Pout	(W)
253V/50Hz		168.6		30.1		
230V/50Hz		134.0		25.0	 	
207V/50Hz		126.9		23.0	 - -	
	Loudspeaker	oudspeaker impedance (Ω):				
	Several louds	speaker systems				
	Marking of lou	dspeaker terminals				
Monitored p	oint:				(K)	Limit dT (K)
Test conditi				253V / 50Hz		
Primary win	ding of transfor	mer (adapter)		48,5		75
Secondary	winding of trans	former (adapter)		56,5		75
Iron core of transformer (adapter)			46,1		75	
PCB under diode (adapter)			83,8		95	
Primary lead wire (adapter)			28,0		70	
Output cord (adapter)			44,4		90	
Inside enclosure (adapter)				43,6		60



Page 30 of 58

Report No.: 16018730 001

Outside enclosure (adapter)				26,6		60	
PCB under TR2 (receiver)				42,9		95	
PCB under TR3 (receiver)				32,5	.,	95	
Electrolytic capacitor C47				28,5		50	
Power switch				6,0		50	
Outside enclosure (plastic part of receiver)				19,1		60	
Winding temperature rise measu	Winding temperature rise measurements						
Ambient temperature t1 (°C)		:	17,0				
Ambient temperature t2 (°C)				18,1			
Temperature rise dT of winding:	R ₁ (Ω)	Carrier Co.	at the second	dT (K)	Limit dT (K)	Insulation class	
Primary winding of transformer	50,3	62	.,4	59,4	85	Class B	
Secondary winding of transformer		_	-				

Note:

- 1. The temperatures were measured under worst case normal mode defined in subclause 4.2.1.
- The appliance is intended to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C, maximum temperatures are calculated as following:

Winding wire of switching and filter transformer:

- Class B

 \rightarrow Δ Tmax = 85 K - 10 K = 75 K (thermal couple method used)

Components with a maximum temperature of:

- Primary lead wire

 \rightarrow ∆Tmax = (105-35) K = 70 K

- PCB

 \rightarrow ∆Tmax = (130-35) K = 95 K

- Output cord(covered by heat shrinkable tube) $\rightarrow \Delta Tmax = (125-35) K = 90 K$

- Enclosure (inside)

 \rightarrow ∆Tmax = (95-35) K = 60 K

7.1 c)	TABLE: temperature rise measurements					Р
	Power consur	Power consumption in the OFF/Stand-by 0W		ow		
	Position of the functional switch (W)					
Operating	conditions					19.27
Model UB-	82DR, normal o _l	peration, test time: 2,5hrs				
l	Jn (V)	In (mA)	*Pn (\	۷)	*Pout	(W) 4 # # #
253V/50Hz	7	37.4	6.9	3		<u></u> .
230V/50Hz	<u></u>	34.8	6.1	2		
207V/50Hz		33.3	5.3	7		
	Loudspeaker	impedance (Ω)				



Page 31 of 58

Report	No -	16018730 (101

	Several loudspeaker systems			_			
	Marking of loudspeaker terminals						
Monitored point:					dT (K)	Limit dT (K)	
Test conditi				253V / 50Hz			
Primary win	ding of transformer (adapter)				39,9		75
Secondary	winding of transformer (adapter)				50,3		75
Iron core of	transformer (adapter)	_			43,3		55
PCB under	diode (adapter)				39,4		95
Primary lead	d wire (adapter)	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1		17,9			70
Output cord	(adapter)			21,0			90
Inside enclo	sure (adapter)			36,4			60
Outside end	closure (adapter)			20,5			60
PCB under	TR3 (receiver)			21,2			95
Outside end	closure (plastic part of receiver)			7,2			60
	Winding temperature rise measu	ırements					
	Ambient temperature t1 (°C)	•••••••	:	25,6			
Ambient temperature t2 (°C)							
Temperature rise dT of winding: $R_1(\Omega)$ R_2			R ₂	(Ω)	dT (K)	Limit dT (K)	Insulation class
Primary winding of transformer 265,7 31			31	7,8	50,5	85	Class B
Secondary	winding of transformer	2,81	3,	56,0 85		Class B	

Note:

- 1. The temperatures were measured under worst case normal mode defined in subclause 4.2.1.
- 2. The appliance is intended to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C, maximum temperatures are calculated as following:

Winding wire of switching and filter transformer:

Class B

 \rightarrow Δ Tmax = 85 K - 10 K = 75 K (thermal couple method used)

Components with a maximum temperature of :

- Primary lead wire

 $\rightarrow \Delta T max = (105-35) K = 70 K$

- PCE

 $\rightarrow \Delta T \max = (130-35) \text{ K} = 95 \text{ K}$

- Output cord (covered by heat shrinkable tube) \rightarrow Δ Tmax = (125-35) K = 90 K

- Enclosure (inside)

→ Δ Tmax = (95-35) K = 60 K



Page 32 of 58

7.2	TABLE: softening temperature of thermoplastics							
Temperature T of part T – normal condi- T – fault condi- tions (°C) tions (°C)								
				_				

10.3	TABLE: insulation resistance measurements					
Insulation re	Insulation resistance R between: R (ΜΩ). Require					
Poles of su	pply (fuse opened)	300	2			
Poles of su	pply and accessible terminals	300	4			
Primary wir	nding to secondary winding of the transformer	300	4			
Primary wir	nding to iron core of transformer	300	4			

10.3	TABLE: electric strength measurements	Р	
Test volta	Breakdown		
Poles of	supply (fuse opened)	AC1500	No
Poles of supply and accessible terminals		AC3000	No
Primary v	winding to secondary winding of the transformer	AC3000	No
Primary v	winding to iron core of transformer	AC3000	No
Remark:	44-74		

11.2 a)	TABLE: summary of fault condition tests	·	Р
	Voltage (V) 0,9 or 1,1 times rated voltage	AC253V, 50Hz	
	Ambient temperature (°C)	35	
Monitored po	oint: conditions specified below	ат (k)	Limit dT (K)
Model UPX	-81DR		
Monitored po	oint: condition of short-circuited D4 (receiver)		
	e: 253V, AC current: 152,0mA \rightarrow 65,5mA, 20 min, F1 coeated 3 times.	operated, no	
Monitored po	oint: condition of short-circuited C47 (receiver)		
–	e: 253V, AC current: 152,0mA→65,5mA, 20 min, F1 coeated 3 times.	operated, no	_



Page 33 of 58

	See Section 19 Control of the Control	The part of the effective		
Monitored point:				
Under fault condition of short-circuited C39 (receiver)				
Input voltage: 253V, AC current: 152,0mA→65,5mA, 20 min, F1 operated, no hazards, repeated 3 times.				
Monitored point:				
Under fault condition of short-circuited D1 (adapter)				
Input voltage: 253V, AC current: 152,0mA→792,0mA, after 2min, thermal link opened, no hazards.		-		
Primary winding of transformer	116,2	130		
Secondary winding of transformer	117,3	130		
Primary lead wire of adapter	31,6	70		
Output cord of adapter	35,8	90		
PCB under diode of adapter	84,7	95		
Enclosure of adapter	54,8	65		
Monitored point:				
Under fault condition of short-circuited C1 (adapter)		e de la		
Input voltage: 253V, AC current: 152,0mA-792,0mA, after 3min, thermal link opened, no hazards.				
Primary winding of transformer	117,2	130		
Secondary winding of transformer	118,0	130		
Primary lead wire of adapter	32,1	70		
Output cord of adapter	37,5	90		
PCB under diode of adapter	89,2	95		
Enclosure of adapter 56,1				
Winding temperature rise measurements				
Ambient temperature t1 (°C)				
Ambient temperature t2 (°C)				



Page 34 of 58

Report No.: 16018730 001

Note:

- 1. The temperatures were measured under worst case normal mode defined in subclause 4.2.1.
- 2. The appliance is intended to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C, maximum temperatures are calculated as following:

Winding wire of switching and filter transformer:

- Class B

 \rightarrow Δ Tmax = 140 K - 10 K = 130 K (thermal couple method used)

Components with a maximum temperature of :

- Lead wire

 $\rightarrow \Delta T max = (105-35) K = 70 K$

- PCB

→ Δ Tmax = (130-35) K = 95 K

11.2 b)	TABLE: summary of fault condition tests		Р	
	Voltage (V) 0,9 or 1,1 times rated voltage	: AC253V, 50Hz		
	Ambient temperature (°C)	: 35		
Monitored p	point: conditions specified below		dT (K)	Limit dT (K)
Model UP	A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	交流 中國主席基門原籍自由 中國 建铁矿	· 1000 ·	<u>Pana Mitorda</u>
Monitored p	1. 大学的特别的第三人称单数的基础的			
	ge: 253V, AC current: 168,6mA→133,3mA, 20 min, F output, no hazards, repeated 3 times.	1 operated, one		
Input voltag	condition of short-circuited C47 (receiver) ge: 253V, AC current: 168,6mA→133,3mA, 20 min, F output, no hazards, repeated 3 times.	1 operated, one	-	<u>-</u>
Monitored p				
	ge: 253V, AC current: 168,6mA→133,3mA, 20 min, Foutput, no hazards, repeated 3 times.	1 operated, one	The last of the Committee and the Committee of the Commit	Province 2 no combinate light section 1 2 miles :
Monitored p	point: condition of short-circuited D1 (adapter)			
	ge: 253V, AC current: 168,6mA→15mA, fuse (5A) ope times, no hazards.	ened immediately,		
Monitored p Under fault	point: condition of short-circuited C1 (adapter)		\pm	
	ge: 253V, AC current: 168,6mA→15mA, fuse (5A) ope times, no hazards.	ened immediately,	_	
	Winding temperature rise measurements	·		



Page 35 of 58

Report No.: 16018730 001

Ambient temperature t1 (°C)	
Ambient temperature t2 (°C)	

Note:

- 1. The temperatures were measured under worst case normal mode defined in subclause 4.2.1.
- 2. The appliance is intended to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C, maximum temperatures are calculated as following:

Winding wire of switching and filter transformer:

- Class B

 \rightarrow Δ Tmax = 140K - 10 K = 130 K (thermal couple method used)

Components with a maximum temperature of :

- Lead wire

 \rightarrow ∆Tmax = (105-35) K = 70 K

- PCB

 $\rightarrow \Delta T max = (130-35) K = 95 K$

11.2 c)	TABLE: summary of fault condition tests					
	Voltage (V) 0,9 or 1,1 times rated voltage					
	Ambient temperature (°C)	: 35				
Monitored p	point:		dT _i (K)	Limit dT (K)		
Under fault	conditions specified below					
Model UB-8	32DR					
Monitored p	point:	建筑铁道				
Under fault	condition of short-circuited D6(adapter)					
	ge: 253V, AC current: 37.4mA-→ 21.5mA, F56 operat , repeated 3 times.	ed immediately,				
Monitored p	point:					
Under fault	condition of short-circuited C157(adapter)					
	ge: 253V, AC current: 37.4mA→ 21.5mA, F56 operat , repeated 3 times.	ed immediately,				
Monitored p	point:					
Under fault	condition of short-circuited output load(adapter)					
	ge: 253V, AC current: 37.4mA→ 21.5mA, F56 operat , repeated 3 times.	ed immediately,		<u></u>		
	Winding temperature rise measurements					
	Ambient temperature t1 (°C)	: -				
	Ambient temperature t2 (°C)	:				

Note:

- 1. The temperatures were measured under worst case normal mode defined in subclause 4.2.1.
- The appliance is intend to be used in moderate climate, so the basic ambient temperature is 35°C.



Page 36 of 58

13	TABLES: c	learances and	creepage dis	tances				P	
Rated supply voltage: 230V~			Pollution o	Pollution degree: 2		Material Gr	oup:	Illa or Ilib	
2 N force o	on internal par	ts applied:		•		Yes			
30 N force	on outside of	conductive end	losure applied:			Yes			
Location			Operating	g Voltage	Cleara	nce (mm)	ice (mm) Creepage (m		
			V rms	V peak	Min	Actual	Min	Actual	
Circuits co	nductively cor	nected to the r	mains: see not	e below.	•				
UL-82DR								-	
Primary wii (transforme	nding to iron o	core	250	420	2,0	3,2	2,5	3,2	
Between th pin(transfo	ermal-link two)	250	420	2,0	2,7	2,5	2,7	
Secondary core(transf	winding to iro	n	250	420	2,0	3,1	2,5	3,1	
Primary wi	nding to Seco ansformer)	ndary	250	420	4,0	6,3	5,0	6,3	
UPX-81DR					_				
Primary wii (transforme	nding to iron o er)	core	250	420	2,0	3,4	2,5	3,4	
Between th pin(transfo	ermal-link two		250	420	2,0	2,7	2,5	2,7	
Secondary core(transf	winding to ird former)	on	250	420	2,0	3,2	2,5	3,2	
Primary wi	nding to Seco ansformer)	ndary	250	420	4,0	6,6	5,0	6,6	
UL-82DR	<u>-</u>			T		- 	τ .		
Primary wii (transforme	nding to iron o er)	core	250	420	2,0	3,1	2,5	3,1	
pin(transfo			250	420	2,0	2,7	2,5	2,7	
core(transf			250	420	2,0	3,3	2,5	3,3	
Primary wi	nding to Seco ansformer)	ndary	250	420	4,0	6,4	5,0	6,4	
	nimum require actual dimensi	ed. ions measured							



Page 37 of 58

14 TA	BLE: list of critical con	nponents and m	naterials		Р
Component		Type/model	Value / rating	Standard	Approval/
	trademark	的情况或类似			Reference
Adapter	Yan Wo	D41WI150500 -12/1	Input :230V ~ 50Hz, 85mA Output: DC 15V 500mA	EN 61558-1 EN 61558-2-6	TUV Rheinland
Adapter	Yan Wo	D48Wl151000 -12/1	Input :230V ~ 50Hz, 150mA Output: DC 15V 1000mA	Applicable part of EN 60065: 2002+A1	Tested with appliance
Adapter	Yan Wo	D57TI151500- 12/1	Input :230V ~ 50Hz, 200mA Output: DC 15V 1500mA	Applicable part of EN 60065: 2002+A1	Tested with appliance
PTC current lim F1 (for Receivers used with adapte D41WI150500- 12/1)	s	PFR60VO40	60Vdc, lhold=0,4A,		UL E218587
(Alternative)	Raychem corp	RXE040	72Vdc, lhold=0,4A,		UL E74889
PTC current lim F1 (for Receiver used with adapte D48WI151000-1 or D57TI151500 12/1)	rs er 2/1	PFR60V110	60Vdc, Ihold=1,1 A,		UL E218587
(Alternative)	Raychem corp	RXE110	72Vdc, Ihold=1,1A,		UL E74889
PCB	Various	Various	V-0,130°C		UL Approval
Switch	Light Country	R6	AC250V, 4A, 10E3, T85, level 3, V-0	EN61058-1	VDE 40016738
(Alternative)	Light Country	R19A	AC250V, 6A, 10E3, T85, level 3, V-0	EN61058-1	VDE 40006923
(Alternative)	Pronic	R13	AC250V, 6A, 10E3, T85, level 3, V-0	EN61058-1	VDE 40009019
(Alternative)	Yueqing guanbao	XCK-017		EN61058-1	VDE 40007803
Components in	adapter D48WI151000-	12/1	,,,,,,	1	1
Magnet Wire	CHUEN YIH Wire Co., Ltd.	UEW-B	130°C		UL E154709
(Alternative)	Feng Ching metal corp	ÚEW-B	130°C		UL E171495
Insulation tape	Jingjang pressure sensitive glue fty	WF	130 °C		UL E165111
(Alternative)	Garware	ER	105°C		UL E110983
(Alternative)	Toray	X-10	130°C	_	UL E86511



Page 38 of 58

Bobbin	Eidupont	70G33L	130°C		UL E41938
(Alternative)	Eidupont	FR-50	130°C		UL E41938
Enclosure of adaptor	GE PLASTICS AMERICAS	SE100	95°C ,V-0		UL E121562
Thermal link	Aupo electronics	A4-1A-F	AC250V, 1A, 130°C	IEC/EN 60691-1	VDE 40005586
(Alternative)	Joint Force	L33	AC250V, 2A, 130°C	IEC/EN 60691-1	VDE 40008646
PCB	Long Chang	LC-02V0	V-0,130°C		UL E94733
(Alternative)	Various	Various	V-0,130°C	t-line	UL Approval
Primary lead wire	TA HENG ELECTRIC WIRE	1672	300V ,105°C, 22AWG		UL E50032
(Alternative)	Various	1672	300V ,105°C, 22AWG		UL Approval
Output cord	SHENZHEN DONG JU WIRE & CABLE CO LTD	2468	300V ,80°C, 22AWG		UL E189674
(Alternative)	LEADER ELECTRIC WIRE & CABLE CO LTD	2468	300V ,80°C, 22AWG		UL E154283
Heat shrinkable tube	Changyuan	Changbao 102	600V, VW-1, 125°C		UL E180908
(Alternative)	Various	Various	600V, VW-1, 125°C		UL Approval
Components in ada	apter D57TI151500-1	2/1			
Power Plug	Wan shun	WS-01	2.5A AC250V		VDE 116867
Power cord	TOP RESOURCES Co., Ltd.	0.75 ² mmX2C H03VVH2-F or H05VVH2-F	105°C	_	VDE 96237
Magnet Wire	CHUEN YIH Wire Co., Ltd.	UEW-B	130°C	-	UL E154709
(Alternative)	Feng Ching metal corp	UEW-B	130°C		UL E171495
Insulation tape	Jingjang pressure sensitive glue fty	WF	130 °C		UL E165111
(Alternative)	Garware	ER	105°C		UL E110983
(Alternative)	Toray	X-10	130°C	-	UL E86511
Bobbin	Eidupont	70G33L	130°C	-	UL E41938
(Alternative)	Eidupont	FR-50	130°C		UL E41938
Enclosure of adaptor	GE PLASTICS AMERICAS	SE100	95°C ,V-0		UL E121562



Page 39 of 58

Thermal link	Aupo electronics	A4-1A-F	AC250V, 1A, 130°C	IEC/EN 60691-1	VDE 40005586
(Alternative)	Joint Force	L33	AC250V, 2A, 130°C	IEC/EN 60691-1	VDE 40008646
Current fuse	Walter	MDT	T5AL, AC250V, Ø6,35x31,5mm	-	Tested with appliance
PCB	Long Chang	LC-02V0	V-0, 130°C	_	UL E94733
(Alternative)	Various	Various	V-0,130°C	44-4	UL Approval
Output cord	SHENZHEN DONG JU WIRE & CABLE CO LTD	2468	300V ,80°C, 22AWG		UL E189674
(Alternative)	LEADER ELECTRIC WIRE & CABLE CO LTD	2468	300V ,80°C, 22AWG		UL E154283
Heat shrinkable tube	Changyuan	Changbao 102	600V, VW-1, 125°C		UL E180908
(Alternative)	Various	Various	600V, VW-1, 125°C		UL Approval



Page 40 of 58

ZB	ANNEX ZB TO EN 60 065, SPECIAL NATIONAL (CONDITIONS	Р
2.6.1	DK: certain types of Class I apparatus, see 15.1.1, may be provided with a plug not establishing earthing continuity when inserted in Danish socket-outlets	Class II.	N/A
13.3.1	NO: In Norway, due to IT power distribution system used, the a.c. MAINS supply voltage is considered to be equal to the line-to-line voltage, and will remain 230V in case of a single earth fault.		Р
15.1.1	DK: mains cord for single-phase equipment having a rated current not exceeding 10 A shall be provided with a plug according to Heavy Current Regulations Section 107-2-D1	Direct plug-in	N/A
	DK: Class I equipment with socket-outlets with earthing contact, or which are intended to be used in locations where protection against indirect contact is required shall be provided with a plug in compliance with Standard Sheet DK 2-1a	Class II.	N/A
	DK: socket-outlets for providing power to Class II equipment with a rated current of 2,5 A shall have dimensions according to the drawing on page 179 of EN 60 065:2002 other dimensions shall be to IEC 60 083 Standard Sheet C 1a for portable socket-outlets	No such socket outlet.	N/A
	DK: mains socket-outlets with earthing contact shall comply with Heavy Current Regulations Section 107-2-D1, Standard Sheet DK 1-3a, DK 1-5a or DK 1-7a	No such socket outlet.	N/A
	GB: equipment fitted with a flexible cable or cord provided with a 13A BS 1363 plug as in Statutory Instrument 1768:94	Shall be evaluated during national approval.	N/A
	IE: equipment fitted with a flexible cable or cord provided with a 13 A plug in accordance with Statutory Instrument 525:97	Direct plug-in	N/A
	NO: mains socket-outlets on Class II equipment me following amendments:	eet CEE Publication 7 with the	N/A
	- dimensions 2,5 A, 250 V socket-outlets shall comply with Standard Sheet I page 180 of EN 60 065:2002	No such socket outlet.	N/A
	- mechanical strength 2,5 A, 250 V socket-outlets tested as specified in EN 60 065, 12.1.3		N/A
	- protecting rim also tested		N/A



Page 41 of 58

	NO: method b) of 8.1 is not permitted. Double or reinforced insulation is required between parts connected to the mains and parts connected to the public telecommunications network	No TNV.	N/A
J.2	NO: In Norway, due to IT power distribution system used, the a.c. MAINS supply voltage is considered to be equal to the line-to-line voltage, and will remain 230V in case of a single earth fault.		Р

ZC	ANNEX ZC TO EN 60 065, A-DEVIATIONS		N/A
5	DE: additional markings required in German language:		N/A
	- cathode ray tubes with an accelerating voltage between 20 kV and 30 kV (marking on the tube)	Not CRT.	N/A
	- TV receivers whose picture tube has an accelerating voltage between 20 kV and 30 kV	Not TV receiver.	N/A
	- TV receivers whose picture tube has an accelerating voltage greater than 30 kV		N/A
	- TV receivers whose picture tube has an accelerating voltage less than 20 kV		N/A
5.1	IT: additional markings on the outside of the TV receiver in Italian language	Not TV receiver.	N/A
	IT: user instructions in Italian language including a conformity declaration		N/A
	IT: certification number on the back cover		N/A
14	SE: Switches containing mercury such as thermostats, relays and level controllers are not allowed.	No switch.	N/A



Page 42 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement Test	Result - Remark	Verdict
APPENDIX	European Group differences and Special nation CB Bulletin No. 112A, December 2006 (IEC Publication 60065 7th ed. 2001+ amd 1: 20	<u> </u>	Р
EXPLANAT	ION FOR ABBREVIATIONS		
	an group difference, S=Special national difference		
•	Fail, N/A=Not applicable. Placed in the column to th	e riaht.	
2.6.1 S	Denmark	No socket-outlet used.	N/A
	The following is added:		
	Certain types of Class I apparatus, see Sub- clause 15.1.1, may be provided with a plug not establishing earthing continuity when inserted in Danish socket-outlets.		
	Justification:		
	Heavy Current Regulations, Section 107		
3.1 C	Add the following indent at the end of the list:	No earphone.	N/A
	- exposure to excessive sound pressures from headphones or earphones.		
	NOTE A new method of measurement is described in EN 50332-1, Sound system equipment: Headphones and		
	earphones associated with portable audio equipment – Maximum sound pressure level measurement methodology and		
	limit considerations – Part 1: General method for "one package equipment", and in EN 50332-2, Sound system equipment:		
	Headphones and earphones associated with portable audio equipment – Maximum sound pressure level measurement		
	methodology and limit considerations – Part 2: Guidelines to associate sets with headphones coming from different manufacturers.		
4.1.1 C	Replace the text of the note by:		N/A
	NOTE For ROUTINE TEST reference is made to EN 50333.		



Page 43 of 58

	National Deviation				
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict		
5 S	Germany	Not CRT TV set.	N/A		
	The following markings are required:				
	a) In case of intrinsically ionizing radiation safe cathode-ray tubes with accelerating voltages between 20 kv and 30 kv:				
	- On the cathode-ray tube itself the wording:				
	Eigensicheere Kathodenstrahlröhre nach Anlage III Röntgen-verordnung.				
	- Inside the apparatus:				
	the maximum allowed accelerating voltage in kv, and the maximum allowed beam current in Ma.				
	- On the outer of the apparatus:				
	a notice in German language that produced X-rays are sufficiently shielded by the intrinsically safe cathode-ray tube.				
	b) In case of approval of the whole TV receiver with an accelerating voltage exceeding 20 kv:				
	- On the outer of the apparatus:				
	the licence number//Rö, and the following text:	,			
	Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt.				
	Beschleunigungsspannung: max: kv.				
	- Supplied with the apparatus:				
	a copy of "Zulassungsschein", together with the notices required there.				
	c) In case of TV receivers with accelerating voltages not exceeding 20 kv:				
	Die in diesem Gerät entstehende Röntgenstrahlung ist ausreichend abgeschirmt.				
	Beschleunigungsspannung: max: kv. Justification:				
	German ministerial decree against ionizing radiation (Röntgenverordnung), dated 1987-01-08.				
	NOTE The German nimisterial decree (Röntgenverordnung) is under revision.				



Page 44 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
5.1.i) C	Add the following note: NOTE: For RATED POWER CONSUMPTION measurements of TVs reference is made to EN 60107.		N/A
6.1 C	Replace the entire subclause by: Apparatus including a potential source of ionizing radiation shall be so constructed that personal protection against ionizing radiation is provided under normal operating conditions and under fault conditions. Compliance is checked by measurement under the following conditions: In addition to the normal operating conditions, all controls adjustable from the outside BY HAND, by any object such as a tool or a coin, and those internal adjustments or pre-sets which are not locked in a reliable manner, are adjusted so as to give maximum radiation whilst maintaining an intelligible picture for 1 h, at the end of which the measurement is made. NOTE Soldered joints and paint lockings are examples of adequate locking. The amount of ionizing radiation is regulated by European Council Directive 96/29/Euratom of 13 May 1996. This directive requires that at any point 10 cm from the outer surface of the apparatus, the doserate shall not exceed 1µSv/h (0,1 Mr/h) taking account of the background level. Moreover, the measurement shall be made under fault conditions causing an increase of the high-voltage, provided an intelligible picture is maintained for 1 h, at the end of which the measurement is made. A picture is considered to be intelligible if the		N/A
	following conditions are met: - a scanning amplitude of at least 70% of the usable screen width; - a minimum luminance of 50 cd/m² with locked		
	blank raster provided by a test generator; - a horizontal resolution corresponding to at least 1,5 MHz in the centre, with a similar vertical degradation; not more than over flashover per 5 min.		



Page 45 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
6.1 S	Germany The following requirement applies: For the operation of any cathode ray tube intended for the display of visual images operating at an acceleration voltage exceeding 40 kV, authorization is required, or application of type approval (Bauartzulassung) and marking. Justification:	No cathode ray tube or ionizing radiation.	N/A
	German ministerial decree against ionizing radiation (Röntgenverordnung), in force since 2002-07-01, implementing the European Directive 96/29/EURATOM		
13.3.1 C	Delete note 4.	Delete.	N/A
13.3.1 S	Norway To the second paragraph the following is added: In Norway, due to the IT power distribution system used, the a.c. MAINS supply voltage is considered to be equal to the line-to-line voltage, and will remain 230 V in case of a single earth fault. Justification: Based on a use in Norway of an IT power distribution system where the neutral is not provided.	Shall be evaluated during national approval.	N/A
14 C	Delete note 4 and note5.	Delete.	N/A
15.1.1 C	Delete note 1 and note 2.	Delete.	N/A
15.1.1 S	Denmark To the first paragraph the following is added: In Denmark, supply cords of single phase appliances having a rated current not exceeding 13 A shall be provided with a plug according to the Heavy Current Regulations Section 107-2-D1. Appliances of CLASS I provided with socket-outlets with earth contact or which are intended to be used in locations where protection against indirect contact is required according to the wiring rules shall be provided with a plug in accordance with the Heavy Current Regulations Section 107-2-D1 standard sheet DK 2-1a.	Direct plug-in.	N/A
	To the second paragraph the following is added:		



Page 46 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
			-
	Socket outlets intended for provided power to CLASS II apparatus with a rated current of 2,5 A shall have the following dimensions:		
	Dimensions in mm Other dimensions shall be in compliance with the Heavy Current Regulations, Section 107-2-D1, Standard Sheet		
	DKA 1-3 for portable socket-outlets. Shutters are not required.		
	To the third paragraph the following is added:		
	Mains socket-outlets with earthing contact shall be in compliance with the Heavy Current Regulations, Section 107-2-D1, Standard Sheet DK 1-3a, DK 1-5a or DK 1-7a.		
	Justification:		
	Heavy Current Regulations, Section 107		
15.1.1 S	Norway	Direct plug-in.	N/A
	Mains socket-outlets mounted on CLASS II apparatus shall comply with the specifications given in CEE Publ. 7 as far as a Applicable, with the following amendments:		
	§ 8 Dimensions		
	a 2,5 A 250 V two-pole socket-outlets for electronic apparatus shall comply with the enclosed Standard Sheet I.		
	§ 24 Mechanical strength		
	a 2,5 A, 250 V socket-outlets for CLASS II electronic apparatus are tested as specified in 12.1.3 of EN 60065. Also the protecting rim shall be tested.		
	Justification:		
	Act of 24 May 1929 relating to supervision of electrical installation (TEA 1929/FEL 1998).		



Page 47 of 58

	National Deviation		-
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
15.1.1 S	United Kingdom	Direct plug-in.	N/A
	Apparatus which is fitted with a flexible cable or cord and is designed to be connected to a mains socket conforming to BS 1363 by means of that flexible cable or cord and plug shall be fitted with a "standard plug" in accordance with Statutory		
	Instrument 1768: 1994: The Plugs and Sockets etc. (Safety) Regulations 1994, unless exempted by those Regulations.		·
	NOTE "Standard plug" is defined in SI 1768:1994 and essentially means an approved plug conforming to BS 1363 or an approved conversion plug.		
	Justification:		
	SI 1768: 1994		
15.2 C	Delete note 2.	Delete.	N/A
16.1 C	Delete note 1.	Delete.	N/A
16.2 C	Delete the note.	Delete.	N/A
20 C	Delete note 2.	Delete.	N/A
Annex B C	Replace note 1 by:	Replace.	N/A
	In the CENELEC countries listed in IEC 62151, special national conditions apply.	No TNV circuit.	
Annex B S	Norway	Not such equipment.	N/A
	Replace NOTE 1 by		
	In the CENELEC countries listed in IEC 62151, special national conditions apply.		
	Add the following:		
	All subclauses given below are subclauses of IEC 62151:2000 (ref. Corrigendum 1 and 2 to IEC 62151).		
	Subclause 4.1.1 (Corrigendum 2):		
	Add after the first paragraph:		
	NOTE - In Norway, CLASS I equipment which is intended for connection to the building installation via a non-industrial plug or a non-industrial appliance coupler, or both and in addition is intended for connection to other equipment or a network shall, if safety relies on connection to		



Page 48 of 58

National Deviation				
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict	
	protective earth or if surge suppressors are connected between the network terminals and ACCESSIBLE parts, have a marking stating that the equipment must be connected to an earthed mains socket -outlet.			
	The marking text shall be as follows:			
	"Apparatet skal tilkoples jordet stikkontakt"			
	Subclause 5.3.1 (Corrigendum 1):			
	Add after the first test specifications paragraph:			
	NOTE 1 In Finland, Norway and Sweden, there are additional requirements for the insulation.			
	Renumber the existing note as note 2.			
	For additional requirements for the insulation in Sweden in the NOTE 1 the following text is added between the first and second paragraph (this text is identical to the text in EN 60950-1:2001):			
	If this insulation is solid, including insulation forming part of a component, it shall at least consist of either			
	- two layers of thin sheet material, each of which shall pass the electric strength test below, or	:		
	 one layer having a distance through insulation of at least 0,4 mm, which shall pass the electric strength test below. 			
	If this insulation forms part of a semiconductor component (e.g. an optocoupler), there is no distance through insulation requirement for the insulation consisting of an insulating compound completely filling the casing, so that CLEARANCES			
	and CREEPAGE DISTANCES do not exist, if the component passes the electric strength test in the accordance with the compliance clause below and in addition:			
	- passes the test and inspection criteria of 13.6 with an electric strength test of 10.3 using the test voltage of 1,5 kV multiplied by 1,6, and			
	- is subject to routine testing for electric strength during manufacturing, using a test voltage of 1,5 kV (for performance of the test see N.2.1).			
	It is permitted to bridge this insulation with a			



Page 49 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement Test	Result - Remark	Verdict
	capacitor complying with IEC 60384-14:1993, subclass Y2. A capacitor classified Y3 according to IEC 60384-14:1993, may bridge this insulation under the following conditions:		
	- the insulation requirements are satisfied by having a capacitor classified Y3 as defined by IEC 60384-14, which in addition to the Y3 testing, is tested with an Impulse test of 2.5kV defined in IEC 62151, subclause 6.2.1;		
	- the additional testing shall be performed on all the test specimens as described in IEC 60384-14;		
	- the Impulse test of 2.5kV is to be performed before the Endurance Test in IEC 60384-14 in the sequence of tests as described in IEC 60384-14. Subclause 5.3.2 (Corrigendum 1):		
	Add after the fourth dash:		
	NOTE - In Norway, exclusions are applicable for equipment which is intended for connection to the building installation wiring using screw terminals or other reliable means, and for equipment which is intended for connection to the building installation wiring via an industrial plug and socket -outlet or an appliance coupler, or both, complying with IEC 60309 or with a comparable national standard.		
Annex B S	Sweden	Not such equipment.	N/A
	Replace NOTE 1 by	,	
	In the CENELEC countries listed in IEC 62151, special national conditions apply.		
	Add the following:		
	All subclauses given below are subclauses of IEC 62151:2000 (ref. Corrigendum 1 and 2 to IEC 62151).		
	Subclause 4.1.1 (Corrigendum 2):		
	Add after the first paragraph:		
·	NOTE - In Sweden, CLASS I equipment which is intended for connection to the building installation via a non-industrial plug or a non-industrial appliance coupler, or both and in addition is intended for connection to other equipment or a network shall, if safety relies on connection to protective earth or if surge suppressors are		



Page 50 of 58

	National Deviation		<u></u>
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	connected between the network terminals and ACCESSIBLE parts, have a marking stating that the equipment must be connected to an earthed mains socket -outlet.		
	The marking text shall be as follows:		
	"Apparaten skall anslutas till jordat uttag"		
	Subclause 5.3.1 (Corrigendum 1):		
	Add after the first test specifications paragraph:		
	NOTE 1 In Finland, Norway and Sweden, there are additional requirements for the insulation.		
	Renumber the existing note as note 2.		
	For additional requirements for the insulation in Sweden in the NOTE 1 the following text is added between the first and second paragraph (this text is identical to the text in EN 60950-1:2001):		
	If this insulation is solid, including insulation forming part of a component, it shall at least consist of either		
	- two layers of thin sheet material, each of which shall pass the electric strength test below, or		
	- one layer having a distance through insulation of at least 0,4 mm, which shall pass the electric		
	strength test below.		
	If this insulation forms part of a semiconductor component (e.g. an optocoupler), there is no distance through insulation requirement for the insulation consisting of an insulating compound completely filling the casing, so that CLEARANCES and CREEPAGE DISTANCES do not exist, if the component passes the electric strength test in the accordance with the compliance clause below and in addition:		
	- passes the test and inspection criteria of 13.6 with an electric strength test of 10.3 using the test voltage of 1,5 kV multiplied by 1,6, and		
	- is subject to routine testing for electric strength during manufacturing, using a test voltage of 1,5 kV (for performance of the test see N.2.1).		
	It is permitted to bridge this insulation with a capacitor complying with IEC 60384-14:1993, subclass Y2. A capacitor classified Y3 according		



Page 51 of 58

	National Deviation		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
	to IEC 60384-14:1993, may bridge this insulation under the following conditions:		
	- the insulation requirements are satisfied by having a capacitor classified Y3 as defined by IEC 60384-14, which in addition to the Y3 testing, is tested with an Impulse test of 2.5kV defined in IEC 62151, subclause 6.2.1;		
	- the additional testing shall be performed on all the test specimens as described in IEC 60384-14;		
	- the Impulse test of 2.5kV is to be performed before the Endurance Test in IEC 60384-14 in the sequence of tests as described in IEC 60384-14.		
	Subclause 5.3.2 (Corrigendum 1):		
	Add after the fourth dash:		
	NOTE - In Sweden, exclusions are applicable for equipment which is intended for connection to the building installation		
	wiring using screw terminals or other reliable means, and for equipment which is intended for connection to the building installation wiring via an industrial plug and socket -outlet or an appliance coupler, or both, complying with IEC 60309 or with a comparable national standard.		
Annex G C	Delete the note.	Deleted.	N/A
Annex J.2 C	Delete the notes of Table J.1.		N/A
Annex J.2	Norway	Considered.	Р
S	After Table J.1 the following is added:		
	In Norway, due to the IT power distribution system used, the a.c. MAINS supply voltage is considered to be equal to the line-to-line voltage, and will remain 230 V in case of a single earth fault.		
	Justification:		
	Based on a use in Norway of an IT power distribution system where the neutral is not provided.		
Annex N C	Add after the introduction:	Added.	N/A
	For ROUTINE TEST reference is made to EN 50333.		



Page 52 of 58

Report	No.:	16018730	001
--------	------	----------	-----

	National Deviation		
Clause	Requirement – Test	Result - Remark	Verdict
Annex ZC S	Germany Delete the A-deviation for Clause 5 for Germany and add the following new A-deviation: Clause National deviation		N/A
Bibliograph y C	Add the following standards: EN 60332-1: 2000, Sound system equipement: Headphones and earphones associated with portable audio equipment — Maximum sound pressure level measurement methodology and limit considerations — Part 1: General method for "one package equipment". PrEN 50332-2 (uder consideration), Sound system equipement: Headphones and earphones associated with portable audio equipment — Maximum sound pressure level measurement methodology and limit considerations — Part 2: Guidelines to associate sets with headphones coming from different manufacturers. Add the following notes for the standards indicated: iEC 60130 NOTE Parts 9 and 17: 1998 are harmonized as Ens (not modified). iEC 60135-2-56 NOTE Harmonized as EN 60355-2-58: 1997 (not modified). iEC 60335-2-58 NOTE Harmonized as EN 60335-2-82: 2000 (not modified). iEC 61040 NOTE Harmonized as EN 60335-2-82: 2000 (not modified). iEC 61558-2-1 NOTE Harmonized as EN 61940-1992 (not modified). iEC 61558-2-1 NOTE Harmonized as EN 61558-2-1: 1997 (not modified). iEC 61558-2-1 NOTE Harmonized as EN 61558-2-1: 1997 (not modified). iEC 61558-2-1 NOTE Harmonized as EN 61558-2-1: 1997 (not modified). iEC 61558-2-1 NOTE Harmonized as EN 61558-2-1: 1997 (not modified). iEC 61558-2-4 NOTE Harmonized as EN 61558-2-1: 1997 (not modified).	Added. No earphone.	N/A



Report No.: 16018730 001

Page 53 of 58

	Natio	onal Deviation		
Clause	Requirement Test Result - Remark			
Annex ZA	Other international publications quote relevant European publications	ed in this standard with the references of the	Р	
	from other publications. These normal places in the text and the publications subsequent amendments to or revisions.	s by dated or undated reference, provisions ative references are cited at the appropriate is are listed hereafter. For dated references, ons of any of these publications apply to this orated in it by amendment or revision. For of the publication referred to applies		
	NOTE When an international standar modification, indicated by (mod), the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		



Page 54 of 58

		National Deviation		·
Clause	Requirement – To	est Result - Remark		Verdict
		Andie vides and civilar electronic accounts. Destin	EN 50000	2004
-	•	Audio, video and similar electronic apparatus – Routine electrical safety testing in production	EN 50333	2001
ED 60027	series	Letter symbols to be used in electrical technology	HD 245	series
⇒EC 60038 (n	nod) 1983	IEC standard voltages 1	HD 472 S1	1989
EG 60068-2-	-3 1969	Environmental testing	HD 323.3.3 S2 ²	1987
		Part 2: Tests - Test Ca: Damp heat, steady state		
EC 60068-2-	-6 1 9 95	Part 2: Tests – Test Fc: Vibration (sinusoidal)	EN 60068-2-6	1995
+ corr. March				
EC 60068-2-	32 1975	Part 2: Tests – Test Ed: Free fall	EN 60068-2-32 3)	1993
EC 80068-2-	75 1997	Part 2: Tests – Test Eh: Hammer tests	EN 60068-2-75	1997
'EC 60085	1984	Thermal evaluation and classification of electrical insulation	HD 566 S1	1990
EC 60107	series	Methods of measurement on receivers for television	EN 60107	series
		broadcast transmissions	•	
ES 80112	1979	Method for determining the comparative and the proof	HD 214 S2	1980
		tracking indices of solid insulating materials under moist		
		conditions		
EG 60127	series	Miniature fuses	EN 60127	series
EC 80167	1964	Methods of test for the determination of the insulation	HD 568 S1	1990
		resistance of solid insulating materials		
IEC 80216	series	Guide for the determination of thermal endurance	HD 611/	series
20 00210	001100	Properties of electrical insulating materials	EN 60216	0000
EC 60227 4	series	Polyvinyl chloride insulated cables of rated voltages up to	HD 21	series
. 2 3 3 4 2 2 .	551.55	and including 450/750 V	****	
(EC 60245 ⁵⁾	series	Rubber insulated cables – Rated voltages up to and including 450/750 V	HD 22	series
EC 60249-2	series	Base materials for printed circuits	EN 60249-2	series
		Part 2: Specifications		
EC 60268-1	1985	Sound system equipment	HD 483.1 S2 ⁶⁾	1989
23 77277		Part 1: General		,,,,,
EC 60317	series	Specifications for particular types of winding wires	EN 60317	series
ED 80320	series	Appliance couplers for household and similar general		series
20 30020	3030	purposes	2,1,00020	301103
EC 60335-1	2001	Safety of household and similar electrical appliances	EN 60335-1	_ 7)
(mod)	2001	Part 1: General requirements	C11 00000-1	- •
EC 60384-1	1982	Fixed capacitors for use in electronic equipment	EN 130000 8)	1993
CO 00004*1	1002	Part 1: Generic specification	#14 100000 ·	1000
EO 80384-14	4 1993	Fixed capacitors for use in electronic equipment	EN 132400 ⁹⁾	1994
41	1995	Part 14: Sectional specification: Fixed capacitors for	EN IDETOU	1004
٠.,	เของ	electromagnetic interference suppression and connection		
		to the supply mains		



Page 55 of 58

Report No.: 16018730 00

		National Deviation		
Clause	Requirement -	- Test Result - Remark		Verdict
		112		
EC 80417	series	Graphical symbols for use on equipment	EN 60417	series
EC 80454	series	Specifications for pressure-sensitive adhesive tapes for electrical purposes	EN 60454	series
EC 80529	1989	Degrees of protection provided by enclosures (IP Code)	EN 60529 + corr. May	1991 1993
EC 60664-1 (mod)	1992	Insulation coordination for equipment within low-voltage systems	HD 625.1 S1 + corr. November	1996 1996
EC 60664-3	1992	Part 1: Principles, requirements and tests Part 3: Use of coatings to achieve insulation coordination of printed board assemblies	HD 625.3 \$1	1997
-EC 80 691	1993	Thermal links – Requirements and application guide	EN 60691 10)	1995
ED 80695-2-2	2 1991	Fire hazard testing Part 2-2: Test methods – Needle-flame test	EN 60695-2-2	1994
EG 80895-11	-10 1999	Part 11-10: Test flames – 50 W horizontal and vertical flame test methods	EN 60695-11-10	1999
EG 80707	1999	Flammability of solid non-metallic materials when exposed to flame sources – List of test methods	EN 60707	1999
EG 80730 (m	od) series	Automatic electrical controls for household and similar use	EN 60730	series
ED 80825-1	1993	Safety of laser products	EN60825-1	1994
corr, Decembe		Part 1: Equipment classification, requirements and user's	+ corr. February	1995
41	1997	guide	+ A11	1996
			+ corr. July	1997
A2	2001		A2	2001
EC 60851-3	1996	Winding wires – Test methods Part 3: Mechanical properties	EN 60851-3	1996
EC 80851-5	1996	Part 5: Electrical properties	EN 60851-5	1996
EC 80851-6	1996	Part 6: Thermal properties	EN 60851-6	1996
'EC 60884	series	Plugs and socket-outlets for household and similar purposes	-	-
EG 80885-1	1987	Electrical test methods for electric cables Part 1: Electrical tests for cables, cords and wires for voltages up to and including 450/750 V	-	-
EC 60906	series	IEC system of plugs and socket-outlets for household and similar purposes	-	-
EG 60950 (m	od) 1999	Safety of information technology equipment	EN 60950 11)	2000
– cerr. Januar	y 200 0		+ corr. February	2002
EC 60990	1999	Methods of measurement of touch-current and protective conductor current	EN 60990	1999
'EC 60998-2-2	2 1991	Connecting devicec for low-voltage circuits for household and similar purposes Part 2-2: Particular requirements for connecting devicec as	EN 60998-2-2	1993
E0 80999-1	1999	separate entities with screwless-type clamping units Connecting devices – Safety requirements for screw-type and screwless-type clamping units Part 1: General requirements and particular requirements for clamping units for conductors from 0,2mm² up to 35	EN 60999-1	2000
EC 81032	1997	mm² (included) Protection of persons and equipment by enclosures Probes	EN 61032	1998
/EC 81051-2	1991	for verification Varistors for use in electronic equipment Part 2: Sectional specification for surge suppression	-	-
EC 61058-1	1996	varistors Switches for appliances	_ 12)	-
EO/TR2 6114	9 1995	Part 1: General requirements Guide for safe handling and operation of mobile radio	-	<u>.</u>



Page 56 of 58

National Deviation

Clause	Requirement –	Test Result - Rer	nark	Verdict
:EO 61260	1995	Electroacoustics - Octave-band and fractional-octave-ba	and EN 61260	1995
ED 81293	1994	Marking of electrical equipment with ratings related electrical supply – Safety requirements	to EN 61293	1994
E0 61558-1 med:	1997	Safety of power transformers, power supply units a similar	and EN 61558-1	1997
\$1	1998	Part 1: General requirements and tests	A1	1998
E0 61558-2-1	7 1997	Part 2-17: Particular requirements for transformers switch mode power supplies	for EN 61558-2-17	1997
EC 81965	2000	Mechanical safety of cathode ray tubes	EN 61965	2001
EG 8215 I	2000	Safety of equipement electrically connected to telecommunication network	a -	-
EG Guide 10	4 1997	The preparation of safety publications and the use of ba safety publications and group safety publications	sic -	-
SO 262	1973	ISO general purpose metric screw threads – Selected sizes for screws, bolts and nuts	-	-
SO 306	1994	Plastics – Thermoplastic materials- Determination of Vicat softening temperature (VST)	-	-
SC 7000	1989	Graphical symbols for use on equipment – Index and synopsis	-	-
T_1-	1988	Tests on power-fed repeaters using solid-state devices	; in -	-
Recomme <mark>ndati</mark> K.17	ion	order to check the arrangements for protection fro external interference		
-TU-T	1996	Resistibility of subscriber's terminal to overvoltages a	ınd -	-
Recomme <mark>ndati</mark> K.21	ion	overcurrents		

The title of HD 472 S1 is: Nominal voltages for low voltage public electricity supply systems.

- 2) $\pm 0.323.2.3$ S2 includes A1:1984 to IEC 60068-2-3.
- 3) EN 60068-2-32 includes A2:1990 to IEC 60068-2-32.
- 4) The HD 21 series is related to but not directly equivalent to the IEC 60227 series.
- 5) The HD 22 series is related to but not directly equivalent to the IEC 60245 series.
- 하 HD 483-1 S2 includes A1:1988 to IEC 60268-1.
- 7) to be published.
- 8) EN 130000:1993 (which was related to but not directly equivalent to IEC 60384-1:1982) is superseded by EN 60384-1:2001, which is bation (EC 60384-1 1999, mod.
- 9: EN 132400:1994 is related to but not directly equivalent to IEC 60384-14:1993 + A1:1995.
- TO: EN 60691 includes A1:1995 to IEC 60691.
- \pm 1) EN 80950 is superseded by EN 60950-1:2001 (IEC 60950-1:2001, mod.).
- 12) IEC 61058-1:2000 + A1:2001, mod., are harmonized as EN 61058-1:2002.



Page 57 of 58

	National Deviation				
Clause	Requirement – Test	Verdict			
GROUP DIFFERENCES FOR AMENDMENT 1					
COMMON MODIFICATIONS					
5.1 i) C	Replace the note by:	Replaced.	N/A		
	NOTE For RATED POWER CONSUMPTION measurements of TVs reference is made to EN 62087. Measurements are done in the ON (play) operating mode.				
5.4.1 C	Add the following indent:	Added.	N/A		
	za) A warning that excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss.	No earphone.			
6.1 C	6.1 Ionizing radiation	No ionizing radiation.	N/A		
	Equipment that might produce ionizing radiation is checked by measuring the amount of radiation.				
	The amount of radiation is determined by means of a radiation monitor of the ionizing chamber				
	type with an effective area of 1 000 mm2 or by measuring equipment of other types giving equivalent results. Measurements are made with the equipment on test operating at the most unfavourable supply voltage (see 4.2) and with operator controls and service controls adjusted so as to give maximum radiation whilst maintaining the equipment operative for normal use. Internal preset controls not intended to be adjusted during the lifetime of the equipment are not considered to be service controls.				
	At any point 100 mm from the surface of the operator access area, the dose-rate shall not exceed 1 µSv/h (0,1 mR/h) (see Note). Account shall be taken of the background level.				
	NOTE These values appear in Directive 96/29/Euratom.				



Page 58 of 58

National Deviation			
Clause	Requirement - Test	Result - Remark	Verdict
	Bibliography in EN 60065:2002		<u> </u>
	Replace the paragraph related to prEN 50332-2 by: EN 50332-2:2003, Sound system equipment: Headphones and earphones associated with		
	portable audio equipment - Maximum sound pressure level measurement methodology and limit considerations - Part 2: Matching of sets with headphones if either or both are offered separately EN 60065:2002/A1:2006 - 4 -		
	Bibliography in IEC 60065:2001/A1:2005		
	Add the following notes for the standards indicated:		
	IEC 60598-2-9 NOTE Harmonized as EN 60598-2-9:1989 + A1:1994 (not modified).		
	IEC 60598-2-17 NOTE Harmonized as EN 60598-2-17:1989 + A2:1991 (not modified).		